

Empfohlener Pfad für den Schwerpunkt Dialogdolmetschen

a. Schwerpunkt Dialogdolmetschen A-B (= mit zwei Arbeitssprachen)

Nach dem ersten Semester musst du dich per Formular für den Schwerpunkt Dialogdolmetschen anmelden. Deinen Sprachenkanon musst du festlegen, bevor du dich für Lehrveranstaltungen ab dem Modul 05 anmeldest.

| Semester | Lehrveranstaltung | SSt | ECTS |
|--------------------|--|-----------|-----------|
| 1. Semester | | 11 | 24 |
| | TR-01 VO Translation und Transfer | 2 | 4 |
| | TR-01 UE Basiskompetenz Translation A | 2 | 4 |
| | TR-01 UE Basiskompetenz Translation B | 2 | 4 |
| | TR-02 VO Theoretische und Angewandte Translationswissenschaft: Dolmetschwissenschaft | 2 | 4 |
| | TR-02 SE Theorien und Methoden | 2 | 6 |
| | TR-02 VO Forschungsmethodik | 1 | 2 |
| 2. Semester | | 12 | 34 |
| | TR-DD-03 UE Konsektivdolmetschen I: A/B-Sprache | 2 | 4 |
| | TR-DD-03 UE Notizentechnik | 1 | 2 |
| | eine Übersetzungsübung aus TR-DD-03 | 2 | 4 |
| | TR-DD-04 UE Simultandolmetschen I: A/B-Sprache | 2 | 4 |
| | TR-DD-04 UE Sprechtechnik: Stimmbildung und Rhetorik | 1 | 2 |
| | eine Übersetzungsübung aus TR-DD-04 | 2 | 4 |
| | TR-DD-06 UE Dialogdolmetschen I | 2 | 4 |
| | LVA's aus Pflichtmodul TR-IF-08 | | 10 |
| 3. Semester | | 8 | 36 |
| | TR-DD-05 UE Simultandolmetschen II: A/B-Sprache | 2 | 4 |
| | TR-DD-05 UE Konsektivdolmetschen II: A/B-Sprache | 2 | 4 |
| | TR-DD-05 UE Rollenarbeit und Berufsethik | 1 | 2 |
| | TR-DD-06 UE Dialogdolmetschen II | 2 | 4 |
| | TR-DD-06 Modulprüfung Dialogdolmetschen | | 2 |
| | TR-DD-07 VU Terminologiearbeit | 1 | 2 |
| | TR-DD-07 PR Praktikum Dialogdolmetschen | | 8 |
| | LVA's aus Pflichtmodul TR-IF-08 | | 10 |
| 4. Semester | | 2 | 26 |
| | SE Masterkolloquium | 2 | 4 |
| | MA Masterarbeit | | 21 |
| | Defensio | | 1 |